

# 企画競争実施の公示

2022年6月22日

独立行政法人 国際観光振興機構  
マニラ事務所 所長 渡部 誠

企画競争について、次の通り公示する。

## 1. 業務概要

- (1) 業務名 2022年度フィリピン市場における訪日促進イベント事業
- (2) 業務内容 フィリピン市場においてBtoC向け訪日促進イベントを実施し、訪日観光の魅力を発信する。
- (3) 履行期限 2023年3月24日（金）

## 2. 企画競争参加資格要件

- (1) 独立行政法人国際観光振興機構契約事務実施細則第26条に規定されている競争参加者制限に該当しない者。

○独立行政法人国際観光振興機構契約事務実施細則  
（競争参加者の制限）

**第26条** 次の各号のいずれかに該当すると認められる者は、競争に参加させることができない。

- (1) 契約を締結する能力を有しない者
- (2) 破産手続開始の決定を受けて復権を得ない者
- (3) 暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律（平成3年法律第77号）第32条第1項各号に掲げる者
- (4) 国又は地方公共団体（以下「国等」という。）から指名停止の措置を受けている者

2 次の各号のいずれかに該当すると認められる者は、その事実があった後3年以内の期間を定めて競争に参加させることができない。これを代理人、支配人その他の使用人として使用する者についても、又同様とする。

- (1) 契約の履行に当たり故意に工事、製造その他の役務を粗雑に行い、又は物件の品質若しくは数量に関して不正の行為をした者
- (2) 公正な競争の執行を妨げた者又は公正な価格を害し、若しくは不正の利益を得るために連合した者
- (3) 落札者が契約を結ぶこと又は契約者が契約を履行することを妨げた者
- (4) 監督又は検査の実施に当たり職員の職務の執行を妨げた者
- (5) 正当な理由なくして契約を履行しなかった者
- (6) 契約により、契約の後に代価の額を確定する場合において、該当代価の請求を故意に虚偽の事実に基づき過大な額で行った者
- (7) 前各号のいずれかに該当する事実があった後2年を経過しない者を契約の履行に当たり、代理人、支配人、その他使用人として使用した者

3 前項の規定に該当する者を入札代理人として使用する者を競争に参加させないことができる。

- (2) 過去3年間に於いて法律により罰せられたことがないこと。
- (3) 法人登記がなされているとともに、法人税等の諸税を滞納していないこと。

## 3. 手続等

### (1) 実施部署

国際観光振興機構 マニラ事務所 担当：達賀 美咲  
住所：9F, Tower One and Exchange Plaza, Ayala Triangle, Ayala Avenue, Makati City, 1226 Philippines  
電話：02-5328-2260 Email: misaki\_tatsuga@jnto.go.jp

### (2) 企画競争説明書の交付期間、場所及び方法

2022年6月22日から7月12日17時00分まで、(1)に同じ（フィリピン時間）  
手交又はEmailによる交付。

企画競争説明書の交付を希望する場合は、予め(1)の担当まで事前連絡を行うこと。

### (3) 企画提案書の提出期限、場所及び方法

2022年7月15日17時00分まで（フィリピン時間・必着）。(1)に同じ。持参、郵送又

はJNT0ファイル受信システムに限る。

- ・ 郵送の場合であっても、提出期限までに必着で、配達記録が証明できるものであること。

- ・ JNT0ファイル受信システムの利用を希望する場合は、（１）まで連絡すること。なお、提出期限までにアップロードを完了する必要がある。

(4) 説明会実施の有無  
無

(5) 企画提案に関するヒアリングの有無  
必要に応じて行う場合がある。

#### 4. その他

- (1) 手続において使用する言語は日本語または英語、通貨はフィリピンペソとする。
- (2) 関連情報を入手するための照会窓口は、3(1)に同じ。
- (3) 企画提案書の作成及び提出に要する費用は、企画提案者側の負担とする。
- (4) 提出された企画提案書は、当該提案者に無断で二次的な使用は行わない。
- (5) 企画提案書に虚偽の記載を行った場合は、当該企画提案書を無効にするとともに、記載を行った応募者に対して指名停止を行うことがある。
- (6) 特定した提案内容については、機構の情報公開に係る審査基準に基づき、開示請求があった場合、あらかじめ「開示」を予定している書類とする。
- (7) 提案を特定された者は、企画競争の実施の結果、最適な者として特定したものであるが、機構の会計規程等に基づく契約手続の完了までは、機構との契約関係を生じるものではない。
- (8) 提案者が2.に示した企画競争参加資格要件を満たしていることを確認するために、信用調査を実施する場合がある。その結果を踏まえて、特定後であっても契約を締結しないこともあり得る。
- (9) 機構からの契約金の支払いは、フィリピン国内でペソにて支払う。フィリピン国内の金融機関にて受け取れる体制であること。また、付加価値税等の税務当局への支払については、受注者において責任を持って対処すること。
- (10) 企画競争の実施結果として、以下の項目について、公表することとする。  
採用した提案を行った企業等の名称、住所、代表者氏名及び決定日
- (11) その他の詳細は企画競争説明書による。

以上

# Notice of Proposal Competition

June 22<sup>nd</sup>, 2022

Japan National Tourism Organization (JNTO)  
Manila Office Executive Director Makoto Watanabe

We hereby announce the following proposal competition.

## 1. Overview of Project

### (1) Name of Project:

Visit Japan Promotional Event Project in the Philippine Market for FY 2022

### (2) Details of Project: This project is to hold a BtoC event in the Philippines to promote the attractions of Japan and disseminate travel information.

### (3) Performance Period: March 24<sup>th</sup>, 2023

## 2. Requirements to participate in the proposal competition

### (1) A person who is not subject to competition participation restrictions prescribed in Article 26 of the Bylaws of the Administrative Implementation of Contracts of JNTO.

#### ● Bylaws of the Administrative Implementation of Contracts of JNTO

##### Article 26: Restrictions on Competition Participants

#### 1. Persons who are determined to fall under any of the following may not participate in the competition:

- (1) A person who does not have the capacity to execute agreements;
- (2) A person who has been the subject of a decision to commence bankruptcy proceedings and whose rights have not been restored; or
- (3) A person listed in the items of Article 32, Paragraph 1 of the Act for the Prevention of Wrongful Acts by Members of Organized Crime Groups (Act No.77 of 1991)
- (4) a person whose status as a designated contractor has been suspended by the national or any local government ("Government").

#### 2. A person found to fall under any of the following may not participate in competition within three years after the occurrence of the relevant fact. The same will apply to a person who intends to use any of the following persons as an agent, manager or other employee.

- (1) A person who in the performance of an agreement intentionally engaged in shoddy construction, manufacturing or other services, or who engaged in dishonest conduct in regards to quality or quantity of goods;
- (2) A person who impeded fair competition, or a person who entered into an alliance for the purpose of wrongful gains;
- (3) A person who obstructed a successful bidder from executing an agreement or a contractual party from performing an agreement;
- (4) A person who obstructed personnel engaged in the performance of supervision or audit work;
- (5) A person who without a valid reason failed to perform an agreement;
- (6) A person who, in a case where pursuant to an agreement the amount of consideration is to be fixed after the agreement, willfully demanded an exorbitant amount of consideration based on false facts; or
- (7) A person who, in the performance of an agreement, used an agent, manager or other employee who fell under any of the foregoing categories within the past two years.

#### 3. A person who uses any person who falls under any of the preceding items as bidding agent may be disqualified from participating in the competition.

### (2) A person who has not been subject to any penalty under law in the past three years.

### (3) A person who is registered as a corporation (in the case of an individual business operator, registered as a resident) and is not delinquent in the payment of corporate taxes or other taxes.

## 3. Procedures

### (1) Department in charge

JNTO Manila Office, Person in charge: Misaki Tatsuga

Address: 9F Tower and Exchange Plaza, Ayala Triangle, Ayala Avenue, Makati City,  
Metro Manila, 1226 Philippines

TEL : 02-5328-2260 E-mail: misaki\_tatsuga@jnto.go.jp

### (2) Period and method of delivery of the Request For Proposals

From June 22<sup>nd</sup> until 5pm, July 12<sup>th</sup>, 2022 (must be received by Philippine Standard Time)

The Request For Proposals will be delivered by hand or via e-mail.

If delivery of the Request For Proposals is desired, please contact the person mentioned in (1) above in advance.

- (3) Deadline, place and method of submission of proposal  
Submit to (1) above by 5pm, July 15<sup>th</sup>, 2022 (must be received by Philippine Standard Time)  
Limited to hand delivery, by post, or through the JNTO File Transfer System.
  - In the case of submitting by post, the proposal must be received by the submission deadline, and record of delivery must be certifiable.
  - If you prefer submitting the proposal in electronic form, you can use the JNTO File Transfer System. Make a request for the upload URL to the email address shown in (1).
  - Finish uploading the proposal to JNTO File Transfer System by the submission deadline.
- (4) Time, date and place of explanatory meeting  
An explanatory meeting will not be held.
- (5) Time, date and place of meeting regarding proposal  
NA

#### 4. Others

- (1) The language and the currency to be used in the procedures shall be Japanese or English, and Philippine pesos.
- (2) Inquiries for related information should be directed to the person in 3. (1) above.
- (3) Expenses for preparation and submission of the proposal will be borne by the person proposing the proposal.
- (4) There will be no secondary use of a submitted proposal without the permission of the person who submitted the relevant proposal.
- (5) If a proposal contains any matters that are not true, such proposal will be invalidated, and the applicant who entered such matters may be suspended from participating in public bids.
- (6) If in regards to the content of a selected proposal, there is a request on the basis of the screening standards for JNTO's information announcements, such disclosure will be made using documents prepared in advance to be disclosed.
- (7) A person whose proposal has been selected is a person who was specified as the most suitable person as a result of the proposal competition, but until agreement procedures are completed pursuant to JNTO's accounting and other rules, no contractual relationship will arise between such person and JNTO.
- (8) To verify whether a person who submitted a proposal satisfies the requirements for participating in the proposal competition of section 2 above, a credit check may be performed. There may be cases where, even after selection, in light of the results of such credit check, an agreement will not be executed.
- (9) The contract payment from JNTO will be made in pesos in the Philippines, and shall be able to be received at a financial institution in the Philippines. The contractor shall be responsible for the payment of VAT and other taxes required to the tax authorities.
- (10) The result of the proposal competition consisting of the following information shall be published: the name and address of an entity whose proposal is selected, the name of an individual who represents such entity, and the date of selection of such entity's proposal.
- (11) Other details will be as set forth in the Request For Proposals.

End